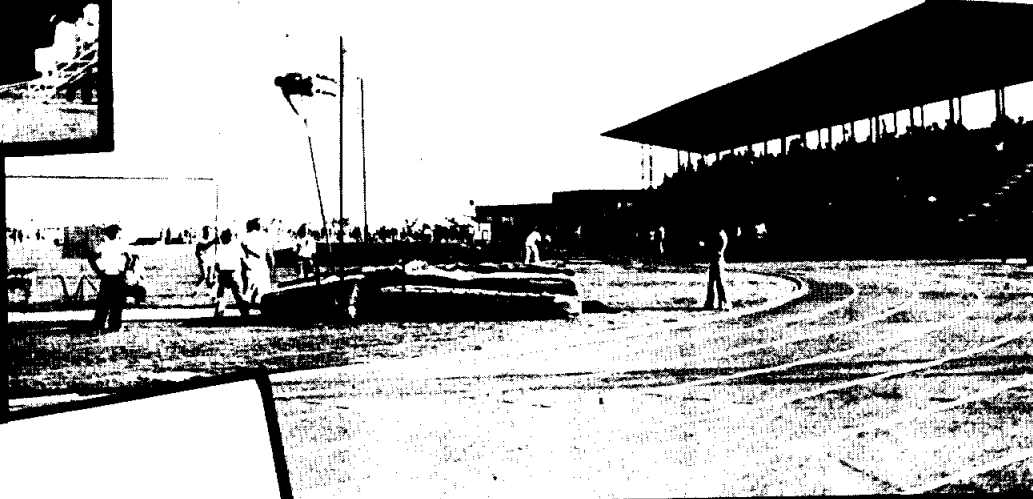
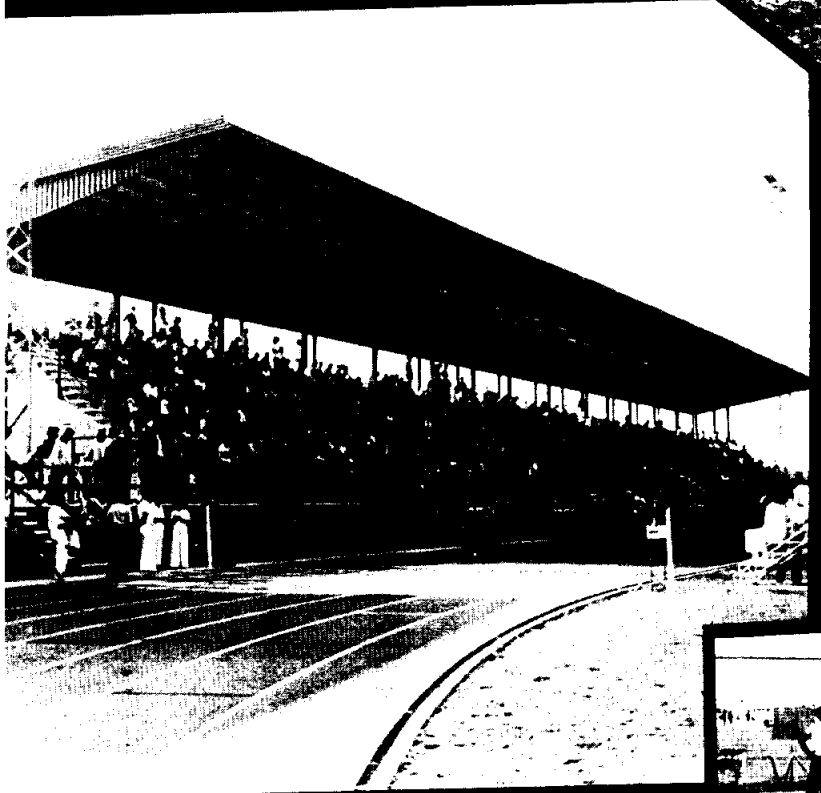
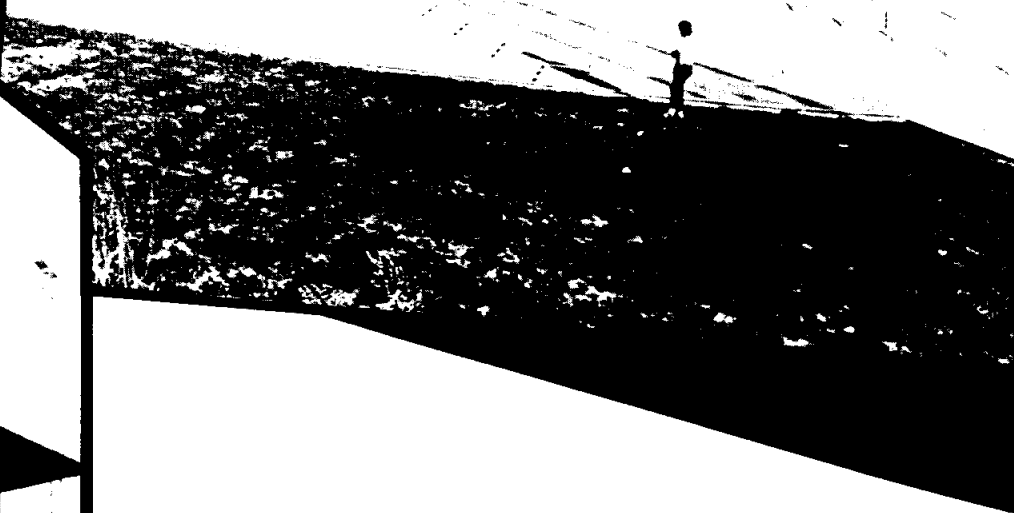
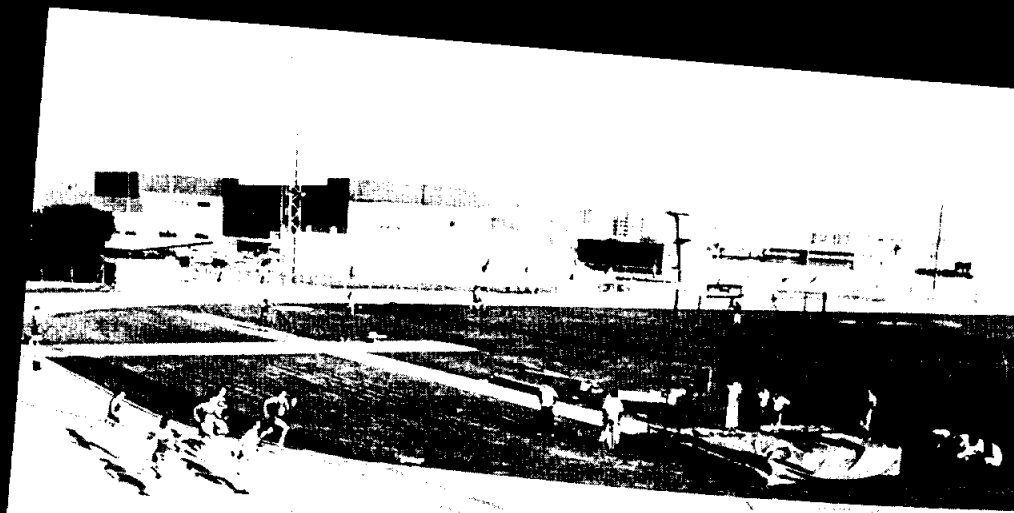


VALLÈS
REVISTA DEL

ESPECIAL



El Estadio Municipal de Atletismo de Granollers, otra realización que coloca a nuestra ciudad, una vez más, en primera línea deportiva del país. «Granollers, ciudad deportiva» no es solamente un slogan.

Fotos: Juan MAS


ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS - GRANOLLERS

DIAS: del 21 al 27 de Junio de 1977

Cine **MAJESTIC** Teléfono 870-02-46

JUEVES 9'15 noche
 VIERNES (San Juan) continua 3'30 tarde
 SABADO continua 4'— tarde
 DOMINGO continua 3'30 tarde

¿Porqué esta cabeza valia un millón de dólares y la muerte de 20 personas?



SAM PECKINPAH
QUIERO LA CABEZA DE ALFREDO GARCIA
 Una producción MARTIN BAUM-SAM PECKINPAH
WARREN OATES
 ISELA VEGA
 "QUIERO LA CABEZA DE ALFREDO GARCIA"
 Dirigida por SAM PECKINPAH
 Distribuida por UNIVERSAL FILMS ESPAÑA, S.A.

SVA LIMPIA COMO LOS CHORROS DEL ORO



PEPO VALENTIN
 FLORINDA CHICO
 GREGOR

ANTONIO OZORES
 LADY SOLDEVILA
 JOSE TRUCHADO

LUZ INTERNACIONAL FILMS S.A.
 GREGOR S.A.

Cine **MUNDIAL** Teléfono 870-04-41

VIERNES (San Juan) continua 3'30 tarde
 SABADO continua 4'— tarde
 DOMINGO continua 3'30 tarde
 L U N E S 9'15 noche (Ultimo día)

MADRID ESPAÑA, S.A. presenta
Ma JOSE CANTUDO
 en
SEÑORITAS DE UNIFORME



JOSELE ROMAN · CARMEN PLATERO · ANTONIO GARISA · RAFAEL ALONSO
 RAFAELA APARICIO · FRANCISCO CECILIO Director: LUIS MARIA DELGADO

Super-films
WANGXU
 FURIA CHINA
 SCOPES COLOR



Noticario NO-DO

Programa NO APTO

Noticario NO-DO

Programa NO APTO

Director: A. MORAN

Redactor-Jefe: F. MORA

Redacción y Administración: PLAZA PERPIÑA, n.º 8, 3.º
Administración: Tel 870 65 33 - Redacción: Tel. 870 65 34

Depósito Legal: B-7.888/77

Impreso en: DYDGRAF Industria Gráfica

EDITA: EDICIONES VALLES, S.A.

PASO LA TENSION

Finalizada «la noche más larga», con un corto, cortísimo porcentaje de votos escrutados, pasó la mayor parte de la tensión que el periodo electoral había acumulado en la mayor parte de los españoles. Tanto los que se presentaban al veredicto de las urnas, como los que sólo actuábamos de observadores y, evidentemente, de recipiendarios de lo bueno o lo malo que las urnas pudieran depararnos.

No damos ninguna noticia si decimos que ha ganado la moderación. La moderación del Centro suareza y la de los demás partidos y coaliciones electorales en liza. Es evidente — ha sido reconocido por todos — que la campaña electoral ha sido ejemplar en cuanto al comportamiento del pueblo español y por supuesto el catalán. Quienes esperaban, o deseaban, que es peor, rayos y truenos, se han equivocado de medio a medio. El pueblo español ha demostrado que sabe estar a la altura de las circunstancias y que no desea más que integrarse a modos y maneras como los que privan en todas las latitudes europeas. Eso de que Africa comienza en los Pirineos es una frase de alguien que no nos quería ni nos comprendía. Y sólo una frase. Los hechos lo han dejado bien patente.

Incluso en Cataluña, donde el socialismo y el comunismo han llevado la voz cantante en las urnas, la tranquilidad, el civismo y la cordialidad han sido las notas predominantes. Estos socialistas y estos comunistas no han tenido nada en común con aquellos que solían contarnos y que parecía que todo el mundo, o la mayor parte del mundo que hablaba y escribía, estaba empeñado en hacernos creer que llevaban rabo y cuernos.

Nosotros vimos, en la larga noche del lento escrutinio, abrazarse hombres que se habían presentado como candidatos por Alianza Popular y otros que lo habían hecho como comunistas. Nosotros vimos estrecharse la mano, y conversar con toda cordialidad, a Xirinacs y el gobernador civil, señor Ortiz. Y no parieron los montes. Como no hubo parto montañero cuando Gregorio López Raimundo — la sonrisa más ancha de la izquierda europea — saludaba al alcalde de Barcelona, Socías Humber. Los tiempos son otros, *menos crispados*, más serenos, más maduros. Los españoles somos también otros, más afables, con menos odios, con mayor carga de humanidad y mayores deseos de convivencia. Ha ganado la moderación. Que nadie quiera ahora venir a envenenarnos el ambiente, porque no lo va a conseguir.



Desde la Porxada

Por Jaime VIÑALLONGA

SOLO VERDE ALDEA

De los cinco granollerenses que estaban en las listas como candidatos a Cortes, sólo Verde Aldea logró un escaño. Felicitamos a vencedores... y vencidos.

SAMARANCH, EL EMBAJADOR

Se nos va Samaranch de embajador en al Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Moscú está lejos de esta tierra vallesana, a la que Samaranch ha dado muestras de gran afecto y mimo. Sobre todo, Samaranch, nos ha ayudado mucho en instalaciones deportivas y servicios municipales. (Jarasó, malenky).

EL SEÑOR RABASSA

Ha sido objeto en Mollet de un homenaje en el Casal dels Avis que fundó y pagó. Presidió el acto el vicepresidente primero de la Diputación, señor Llobet. Ha sido el primero de los ya numerosos Casals y Llars que funcionan en el Vallés.

EL SEÑOR VELARDE...

El señor Velarde, es administrador del Hogar del Pensionista de la Seguridad Social instalado en José María Puntas. Le preguntamos qué hay de cierto sobre la apertura de otra entidad del mismo estilo en Canovellas. Sin que nos lo haya confirmado, sí que lo habrá, decimos nosotros, pues Canovellas lo necesita con urgencia.

INAUGURACION OFICIAL

Dos días después de las elecciones y su noche más larga, para conocer el triunfo socialista en Cataluña, han sido inauguradas las pistas de tartán y el gran polideportivo atlético adjunto. Jóvenes deportistas escolares, palomos, globos, tracas, y se batieron marcas, aunque la de Ana María Molina no ha llegado a homologarse, por falta del peso requerido. El alcalde recibió a los vencedores del Sant Jordi: oro para balonmano y tenis doble femenino; plata, voleibol, baloncesto y tenis individual femenino, y bronce en tenis doble femenino. Buena cosecha de medallas en Vic.

SE COMEN LA HIERBA

Unos insectos parece se comen la hierba del polideportivo atlético. Y por ello es muy posible que no tengamos los campeonatos absolutos de Cataluña este fin de semana, tal como se esperaba. Veremos si para julio, en los absolutos de España ya habrá sido salvada la hierba. Y es que no se puede tener todo, pues ahora que tenemos pistas de tartán, vienen unos bichos y se nos comen las hierbas, para desesperación de nuestros jardineros.

SOBRE UNOS JARDINES

No lucen los jardines de las viviendas Liberación y Victoria. Sería bello que los espacios homologados para jardines, no fueran aparcamientos de motos y coches. Y que los jardines y sus árboles y flores ambientaran el lugar, este año en el que el agua parece ser no nos faltará, gracias al Ter, claro, pero al mismo tiempo a los pozos bien surtidos de los que podemos hacer buen uso regando plantas, árboles y flores.

DOCTOR SALVADOR LLOBET

Es noticia, por su reciente ponencia sobre los problemas de los materiales al pie de la montaña del Montseny y por ser quien preside virtualmente, la comisión para la edición de las Obras de nuestro maestro José María Ruera. Si bien se ha recaudado un millón de pesetas, faltan otros dos millones para poder llevar a cabo esta



CURSO de VERANO

- PRESCOLAR (desde 1½ años)
- BASICA (1.º y 2.º etapa)
 - CLASES de recuperación
 - PROFESORADO especializado
 - MESES de Julio y/o Agosto
 - PLAZAS LIMITADAS

TENIS - NATACION - AUTOBUS - GIMNASIA

MATRICULA ABIERTA (Plazas limitadas) CURSO 1977/78

instituto infantil de inglés

“ VILLA DE LOS
ANGELES ”

Avda. Canovellas, 73
(Ctra. de La Ametlla)
Teléfono 870 61 45
CANOVELLAS

COQUES DE SANT PERE



Votemos sí, a los nuevos tiempos, pero conservando también nuestras tradiciones.

**Celebremos la Verbena
de San Pedro**

con una buena Coca de Pastelería

grabación que va a inmortalizar la obra del número uno de nuestros músicos.

APLEC DE MATAGALLS

Un buen grupo de granollerenses acude cada año a Matagalls. La cita de la 28 edición corresponde a los días 9 y 10 de julio. Habrá además de los festejos habituales la ofrenda del padre Pau Juvillà, misionero en Colombia, de la traducción castellana de la obra *La Atlantida*, del catalán y poeta universal, Jacint Verdaguer, en ocasión de celebrarse el 75 aniversario de su muerte y el centenario de *La Atlantida*.

ACCIDENTADOS

Tres niños entre los dos a los nueve años, han sufrido accidentes a causa de atropellos de automóviles en las dos últimas semanas. Se olvida que la calzada es peligrosa para estas tiernas criaturas, que fueron asistidas en Policlínica.

MI SILENCIO

El silencio de las últimas semanas, no era administrativo, sino fruto de dolencias que me permitieron comprobar los excelentes, rápidos, atentos y eficaces servicios del cuadro médico de Urgencias y en particular las atenciones recibidas del doctor Comas. Daban ganas de quedarse para seguir siendo atendido con tanta presteza por médicos, religiosas y lindas enfermeras. Gracias, Hospital General de Granollers y vean de adelantar las obras a fin de disponer de camas.

A RAFAEL CASANOVA

Rafael Casanova, es un escritor que firma sus crónicas en el espacio semanal «Sitges, hora cero», de «Eco de Sitges». Lo conocí el pasado febrero, cuando acudimos los asvatistas del Vallés a conocer las maravillas que encierran los museos de la bella y la blanca ciudad mediterránea. Rafael Casanova es cronista de las grandes y de las pequeñas cosas de su internacional ciudad. Trata los temas y a las personas con afabilidad y cunden en él las pintadas ambientales y tiene en su escribir una prosa poética deliciosa. Es Rafael Casanova uno de los amigos que me dio la vida y mi deambular por tantos vericuetos de entrañable recuerdo. Te agradezco me hayas permitido saber que en el mundo de quienes nos afanamos por nuestras pequeñas cosas ciudadanas, queda la posibilidad de engarzar una amistad sincera. Ahí va mi mano agradecida a tu escrito sobre «Desde la Porxada». En Granollers, amigo Casanova, tienes tu casa.

COCHE QUE SE FUGA

No acaba de humanizarse el volante. En Policlínica hay un hombre joven gravemente lesionado por un coche que se dio a la fuga. Los 21 años del canovellense Antonio García Arce, fueron abandonados en la carretera de La Garriga a La Ametlla sangrando. Si existe pecado, esto lo es de extrema gravedad. Dios dé su castigo a quienes tras atropellar abandonan a sus víctimas cobardemente y no saben afrontar sus culpas de lesa humanidad.

EL PATRIMONIO ARQUITECTONICO

Cataluña tiene un rico patrimonio arquitectónico, que hay que conservar o en muchos casos salvar. Si desea conocerlo acuda a visitar en el Museo de Granollers la exposición SERPFAC, de 6 a 9 de la tarde, los laborables, y de 11 a 2 mañana y de 6 a 9 tarde, los festivos, hasta el día 24, San Juan.

LAS BOMBAS

Tras las elecciones, acabaron las amenazas de bombas, sólo efectivas en el Ayuntamiento y en la Casa de servicios asistenciales de la Presidencia del Gobierno (antigua Casa Sindical, aunque nuevecita). Las amenazas se ensañaron en los colegios, en los que debieron aplazarse clases y exámenes. En colegios de infancia evacuaron en autocares al Pabellón en medio de una lluvia impresionante a los pequeños. Parece que ya todo pasó. Ojalá, y que nuestros pequeñajos dejen de hablar de bombas y vuelvan a reír felices.

NUEVA SALA DE FIESTAS

En el Casino de Granollers - Club de Ritmo, se abre una sala de fiestas, en la que pasar ratos agradables con música ambiental, fiestas de juventud, espectáculos diversos y teatro. Un esfuerzo de la Entidad que en el próximo año cumplirá los cien de existencia, que bien vale le prestemos nuestra asistencia. La directiva actual es inquieta y constante en su trabajo y es muy posible que el momento actual del Casino, sea un momento históricamente distinto pues ya cuenta con esta magnífica sala de fiestas, su sala de exposiciones y fotografía y van puliéndose todas y cada una de sus dependencias, con el deseo de lograr que cada cual se encuentre bien allí, sean jóvenes o no.

SEGURIDAD INDUSTRIAL

La Mutualidad de Nuestra Señora del Carmen promueve un nuevo curso básico de Seguridad Industrial. Un trabajo constante en pro de la evitación de accidentes en las empresas es el que se viene efectuando. Trabajadores preparados para todo evento pueden evitar grandes catástrofes.

El Hospital de Granollers

Precisa cubrir plazas de ATS para turnos de día y de noche

**Retribución bruta aproximada de
430.000 ptas. anuales**

**Interesados llamar al tel. 870.24.00 y preguntar
por Srta. M.^a Victoria.**



Edificio "San Carlos"

Situado en el centro de GRANOLLERS, le ofrecemos un edificio singular dotado de:

- Planta Comercial con más de 1.500 m².
- Pisos de 3 y 4 habitaciones, «sencillamente» BIEN ACABADOS.
- Aticos amplios, con bellas y soleadas terrazas.
- Parking en el sótano del edificio, distribuido para que cada vivienda tenga su propia plaza, y ésta va incluida ya en el precio.

Puede Ud. visitarlos los sábados de 4 a 6 de la tarde, y los domingos y festivos de 10 a 1.
Días laborables llamando al teléfono 870 23 54.

Tipus i anècdotes



Rememora:
Ferran
SALAMERO

Seixanta-cinc anys enrera, jo era molt jove, tenia set anys; anava al col·legi de Pàrvuls amb donya Maria i amb donya Josefa... allà on hi havia hagut l'Institut, a tocar la Biblioteca Popular, lloc destinat ara — d'acord amb el projecte de l'arquitecte senyor Valls — a Casal Cultural de Granollers.

Davant mateix, hi havia un parracaire (vulgarment acostumem dir-ne «drapaire», però un drapaire és el qui fa draps... el qui té un teler o dos a casa i texeix pel seu compte) conegut per «en Solda». Això em porta un enfilall de records que es faria llarg d'explicar...

HI HA HAGUT MOLTES TRANSFORMACIONS AL CARRER DE CORRO

Temps passats, els carrers de Corró i de Barcelona foren la via principal per la circulació dels vehicles — cars i tartranes — convertit en riera moltes vegades.

Recordo bé que el primer tram de carrer, des del de les Travesseres fins a Torres i Bages, va portar el nom de Francisc Layret, fins a l'acabar-se la guerra en que tornà a ser de Corró. El carrer dels Comtes de Bell-lloc, pel cantó de la carretera estava mig tapat per un repartidor

“Can Solda”

d'aigua i, pel carrer de Corró era un portal de barril sota can Vilalta.

—«Anem a veurer els Carnestoltes de "Can Solda"?».

Dintre la gran portalada del parracaire hi havia muntat tot un Carnestoltes; el Carnestoltes, la seva dona, el fill i una espècie de fardassa que era la dida del fill del Carnestoltes; tot fet amb parracs i lluint les seves carotes, procedents de «ca les Noies». Una tenda de betes i fils que hi havia més avall on podia trobar-s'hi de tot: cintes, puntes, randes i, fins hi tot... **pepes de deu**.

«CAN SOLDA» VA CAMBIAR EL DOMICILI MES AVALL

Al costat de «Can Xim», on ara hi ha la carboneria d'en Sierra, s'hi va traslladar la parracaria de «Can Solda», on va ser-hi molts anys. Més tart va ser domicili dels Aragay.

Tornant a «Can Solda» — quin nom era Santjaume — direm que el seu bon humor era ben celebrat, fent durar la carnavalada fins la seva mort el dimecres. Llavors era fet l'enterrament del Carnestoltes, la dona del Carnestoltes, el fill del Carnestoltes i de la dida del fill del Carnestoltes.

Bo serà recordar, ara de pas, que pel Carnestoltes a Granollers, hi havia la tradició de l'Olla dels Pobres, diada en la que era abundantment repartida la sopa barrejada, que s'havia cuit en calderes i foc d'estelles al redós de la Porxada, a totes les famílies pobres de la localitat i als pidolaires forans que feien per manera de coincidir-hi.

BOLSA INMOBILIARIA

Venta,
alquiler,
permuta,

1. **TORRE** en venta, muy bien ajardinada, 2 pozos, en Sta. Eulalia de Ronsana.
2. **LOCAL EN ALQUILER**, 600 m.². Apto: Exposición, oficinas, almacén, etc., en c/. Gerona.
3. **LOCAL EN VENTA**, 800 m.² + 200 m.², despachos, todos los nuevos servicios, en C/. Gerona.
4. **LOCAL, SOTANO, VIVIENDA Y PATIO** en venta, en Las Franquesas (carretera).
5. **CASA** en venta, céntrica, 2 plantas, en c/. Corró.
6. **LOCAL** en traspaso de 400 m. y parking, en Avda. Generalísimo
7. **TIENDA Y VIVIENDA**, planta baja, 200 m.² en venta, C/. Gerona.
8. **LOCALES COMERCIALES**, varios en venta y alquiler, céntricos y periferia.
9. **ALMACENES** en venta y alquiler, todas medidas.
10. **NAVES INDUSTRIALES**, en venta y alquiler, varios.
11. **EDIFICIO** en alquiler de 3 plantas (3.000 m² apróx.) con montacargas. Céntrico
12. **LOCAL** en alquiler de 120-160 m² en alquiler, en Avda. Glmo. Franco.
13. **SOLARES** urbanos en venta, permuta.
14. **SOLARES** industriales en venta, varios.
16. **URGEN PISOS EN ALQUILER**. Colocación rápida y seria.
17. **SOLARES RESIDENCIALES** en venta, con todos los servicios, en Canovellas (detrás torre Las Aguilas). 2 años facilidades.
18. **SOLAR** en venta, con proyecto visado, 90 viviendas. Buen precio.
19. **TERRENO EN VENTA**, agua, fuerza, piscina, a 1 km. de Granollers. Ideal para Club de amigos.

Antes de comprar o alquilar ¡CONSULTENOS! - Tenemos más existencias de las anunciadas.

San Roque, 2 - GRANOLLERS Teléf. 870 02 80 - De 10 a 12 y de 6 a 8

AGRUPACIÓ MÚTUA DEL COMERÇ I DE LA INDÚSTRIA



La gran tasca col.lectiva compleix, ara, 75 anys.

Els qui som socis de l'Agrupació –i passem de 180.000!–, la coneixem de cor, aquesta gran tasca. I ens en sentim orgullosos. Setanta-cinc anys en què, mitjançant una sàvia organització de socors mutus, tots ens ajudem els uns als altres en qualsevol de les situacions de necessitat que la vida comporta. Les penes que hem alleujat, els sofriments que hem evitat, no tenen fi ni compte.

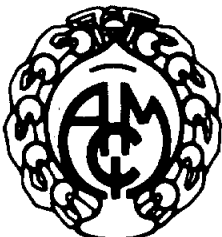
Als qui encara no saben què és la nostra Agrupació, els podem dir que es tracta d'una Entitat que ajuda els seus socis en diversos tipus de prestacions, les quals són:

Per malaltia
invalidesa
alta cirurgia
ajuda a l'orfenesa
ajuda al minusvàlid
defunció
i com a premi a l'antiguitat mutualista

I tothom, homes i dones, dels 16 anys complerts als 40 per complir, hi pot entrar. Això vol dir que tothom pot adquirir aquella seguretat profunda que sovint les circumstàncies ens escamotegen, vol dir no témer el demà, és a dir, viure sense aquells neguits que la prudència és capaç d'eludir. Els socis de l'Agrupació som uns homes i unes dones que afrontem la vida amb cor serè.

L'Agrupació Mútua del Comerç i de la Indústria és una família que aplica els principis del mutualisme pur, que viu l'avui sense oblidar el demà.

Voleu una informació més precisa? Telefoneu-nos al 318-18-00, veniu-nos a veure, o escriviu-nos al nostre domicili social, Avgda. José Antonio 621, Barcelona 10. O bé, si us sembla millor, adreceu-vos a qualsevol parent o amic que sigui soci nostre. **Informe-u-vos!**

1902  1977

Reposició dels noms antics i catalanització d'altres de places i carrers de Granollers

Va ser pel mes de setembre de l'any passat que, Convergència Democràtica de Catalunya, va presentar a l'Ajuntament un escrit, avalat amb 1.080 signatures, demanant fossin reposats els seus noms antics a algunes de les places i dels carrers de la ciutat.

Madurada la petició, l'Ajuntament ja té presos acords sobre catalanització de noms de carrers, així com encarregades llosetes amb aquesta finalitat.

Convenientment autoritzats, representacions del Congrés de Cultura Catalana, Assemblea de Catalunya, Associacions de Veïns i d'altres entitats i ciutadans en general, per ajudar a promoure el canvi, dissabte passat organitzaren un cercaviles, precedit per dos cotxes engarlandats amb atributs catalans, seguit de banderes catalanes, músics de Barcelona i diversitat de particulars, recorregueren en perfecte ordre la ciutat, enganxant cartulines retolant en català —de forma provisional— els carrers i places següents:

Plaça de Pau Casals (Calvo Sotelo)
Carrer Nou (José M. Puntas)
Plaça de la Corona (Caídos)
Carrer de l'Alba (Guayaquil)
Carrer Prat de la Riba (Av. Victoria)
Carrer Llibertat (García Morato)
Carrer de les Banyes (del Sol)
Carrer d'en Prim (Av. Generalísimo)
Plaça de la Muntanya (Jacinto Verdaguer)
Carrer F. Llobet i Fontanella (F. Llobet)
Carrer dels Caputxins (Viñamata)

Plaça de la Porxada (José Antonio)
Josep Anselm Clavé (A. Clavé)
Roger de Llúria (Roger de Lauria)
Sant Jaume (San Jaime)
Carrer de Catalunya (Calle y Trva. Cataluña)
Cami Romà (Camino Romano)
Carrer Girona (Gerona)
Carrer de l'Enginyer (Ingeniero)
Esteve Gilabert de Bruniquer (Bruniquer)
Carrer de Sant Roc (San Roque)
Plaça de les Olles (Ollas)

Algun dels noms que ara queda eliminat, hi ha el propòsit de posar-lo a altres carrers no decidit encara, doncs cal suposar que altres carrers o places poden sofrir canvi. — F. S. C.

MOLLET

Homenaje del «Casal del Avis» al presidente de las Industrias Rabasa - Derbi, D. Simeón Rabasa Singla, fundador y donante del Casal Cultural de Mollet del Vallés.



Con motivo de la celebración el pasado domingo día 12, del 13.º Aniversario de la colocación de la primera piedra del «Casal Cultural» de Mollet del Vallés, obra que inició y patrocinó totalmente D. Simeón Rabasa Singla, los miembros del «Casal dels Avis», compuestos por personal jubilado de Mollet y sector, ofrecieron al Sr. Rabasa un merecido homenaje, que tuvo como colofón el descubrimiento de una placa con un

medallón de bronce con su busto, obra del artista José Casamada Biosca. —Pieza de gran valor artístico y que tiene un peso de más de 150 kg. y que fue colocada en la misma sala de reuniones del Casal, lugar de reunión y descanso de los ancianos, donde desde el día de su inauguración se llevan repartidas más de medio millón de tazas de café gratuitas.

Presidió el acto, en nombre del Presidente de la Diputación

de Barcelona, el Vice-presidente primero, Sr. Llobet, junto con las autoridades locales y del Patronato del Casal Cultural.

Colaboraron en la fiesta, la Banda de la Cruz Roja y las «Majorettes» de Mollet que hicieron a primera hora un pasacalle por la villa y el coro «El Clavell» que interpretó unas bonitas canciones que recibieron el favor unánime de los asistentes.

El Sr. Camp en nombre de

los «avis» del Casal, hizo ofrenda de la placa al Sr. Rabasa, el cual contestó emocionado que deseaba abrazarlos a todos y que para él había sido siempre una satisfacción el poder colaborar a cualquier cosa que pueda representar ayuda a la ancianidad y que esperaba que cada día se diera, en general, más apoyo a los jubilados, añadiendo, «estoy contento pero no satisfecho, porque observo que ni Mollet, ni la sociedad actual comprenden enteramente los problemas que plantea la vida cuando una persona, por su edad o por su salud, tiene que dejar el trabajo, que para mí y para muchos es, ha sido y será la mejor medicina para ayudarnos a pasar el tiempo que el destino nos tiene señalado para vivir en este mundo», dijo también, «es para motivo de gran satisfacción el anunciarles que salvo imprevistos y como ejemplo para los jóvenes de hoy, la promesa hecha el día 14 de mayo, delante de la Virgen de Montserrat en aquella «Catalana Serra», de llevar a cabo el JARDÍ DELS AVIS DEL CASAL, será una realidad antes de finalizar este verano», y finalizó diciendo, «de la misma manera que en este Casal vienen a pasar el tiempo las personas mayores que pueden valerse por sus medios, hace falta en Mollet y para las personas que por su salud no pueden moverse de sus casas o están desamparados de la familia, una residencia donde puedan pasar el resto de su vida dignamente. —Rogaría a todos los presentes, desde las autoridades a los más jóvenes del pueblo, de hacer todo lo que esté en nuestras manos para conseguirlo».

El Dr. Tiffón, en nombre del Patronato del Casal, resaltó la obra humana del Sr. Rabasa desde su llegada a Mollet en 1914, con unos comentarios muy interesantes de su vida. Seguidamente tuvo también el Sr. Jaurrieta, Alcalde de Mollet, unas sentidas palabras para el Sr. Rabasa, e hizo resaltar que este Casal dels Avis fue el primero de España. Finalizó el acto el Vice-presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, Sr. Llobet, que reconoció al Sr. Rabasa sus desvelos y apoyo a los jubilados y la gran dedicación que desde el inicio del Casal siempre ha dispensado a los mismos.

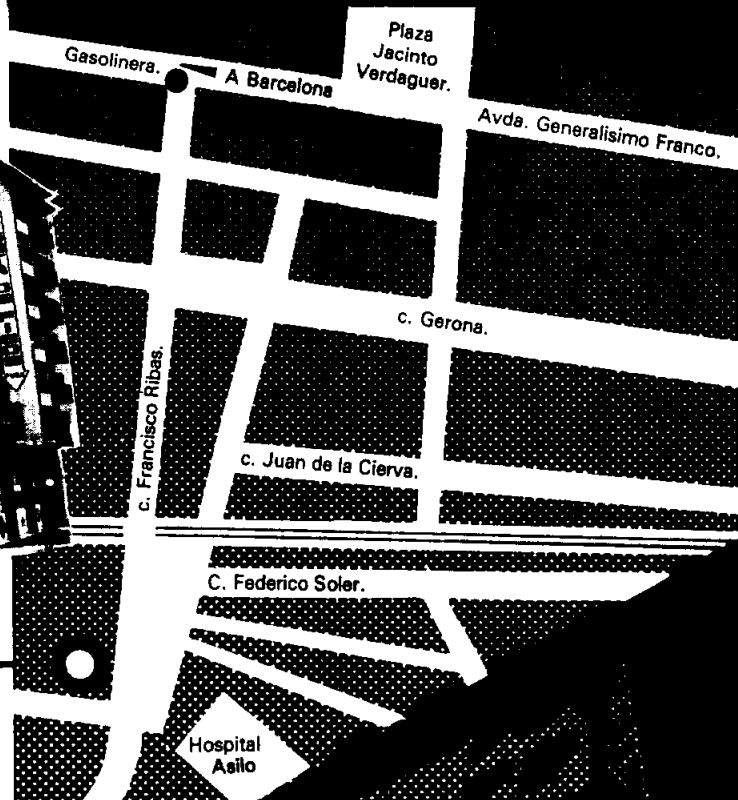
Un habitat adecuado en una zona céntrica bien abastecida y comunicada.

FUSA ¡Los pisos panorámicos del mejor Granollers!.

¡200.000 ptas. de entrada para la entrega de sus llaves!

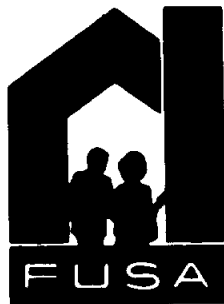
- Pisos de moderno acabado.
- 3 y 4 Habitaciones.
- Baño completo.
- Calefacción.

Cerciórese de sus posibilidades viendo el piso muestra decorado y amueblado.

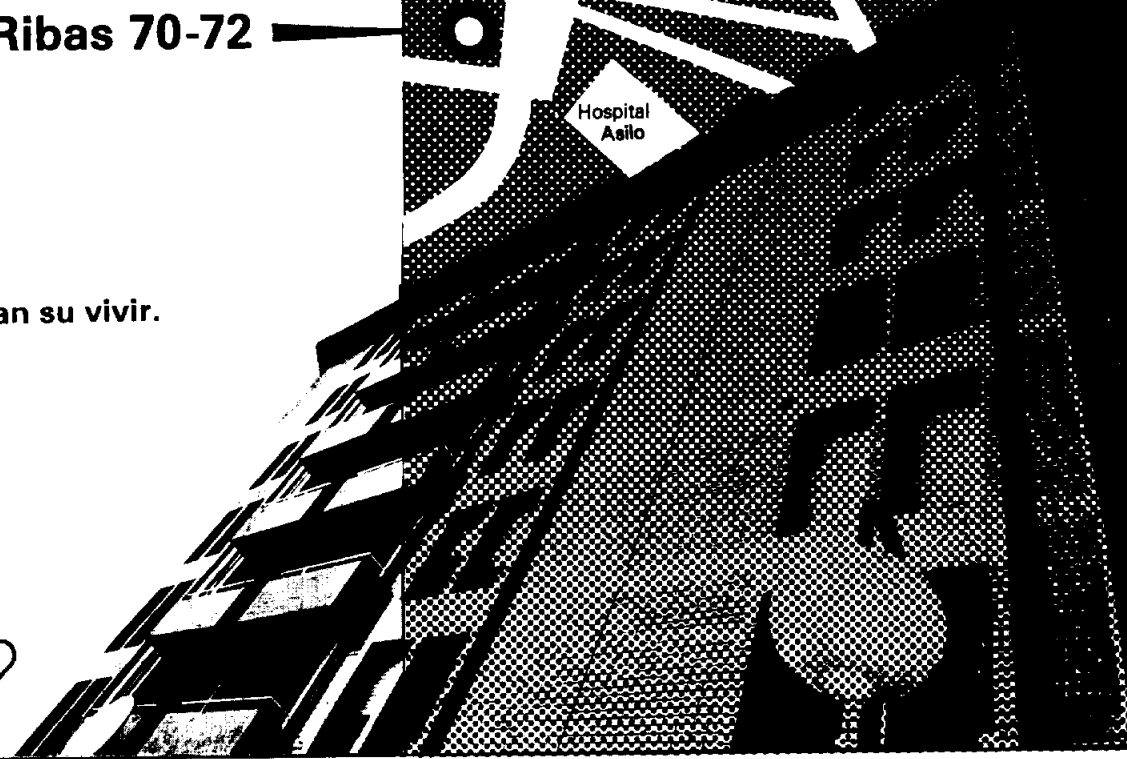


C/ Francisco Ribas 70-72

Pisos FUSA acomodan su vivir.



Rosellón, 446
Tel. 255 02 07





L'URBANISME A GRANOLLERS

DEL 25 JUNY AL 10 JULIOL 1977 / MUSEU DE GRANOLLERS

Exposició informativa - conferències: J.M. Huertas Claveria - periodista & Ricard Pié - professor d'urbanisme

congrés de cultura catalana

pel·lícula: Edificis 1900 - Muntatge Audiovisual

Ambit d'Ordenació del Territori

Organitza i patrocina: Cine Club Infantil sala St. Esteve

EXPONICION ORGANIZADA POR JOAQUIN VENTURA Y VICENTE VIAPLANA

L'urbanisme a Granollers

Dissabte dia 25 de Juny, s'inaugura al Museu, una exposició sobre el tema de l'URBANISME A GRANOLLERS.

Aquesta exposició, muntada per plànols parcel·laris, de zonificació, fotografies, foto-plànol aeri, i diapositives, estarà oberta fins el dia 10 de juliol, i forma part de les activitats que s'han realitzat dins de l'àmbit d'Ordenació del Territori, del Congrés de Cultura Catalana.

Complementarà l'exposició, una conferència sobre el Planejament de la Ciutat, per en Ricard Pié, professor d'Urbanisme de la Politècnica, que es farà el dilluns dia 27 a les 10 del vespre; i una altra sobre les Associacions de veïns, per en Josep M. Huertas Claveria, Periodista del TELE-EXPRES, el divendres dia 1 de juliol a les 10 del vespre.

El divendres dia 8 de juliol es projectarà el film: GRANOLLERS EDIFICIS 1900, sobre les cases de la nostra ciutat que valdria la pena de conservar.

Aquesta exposició, ha sigut organitzada i patrocinada pel Cine Club Infantil Sala St. Esteve.

MECANOGRAFA ADMINISTRATIVA

Precisa importante Empresa de Alimentación radicada en zona de Granollers

Indispensable buena mecanografía

Semana 40 horas

Sábados festivo

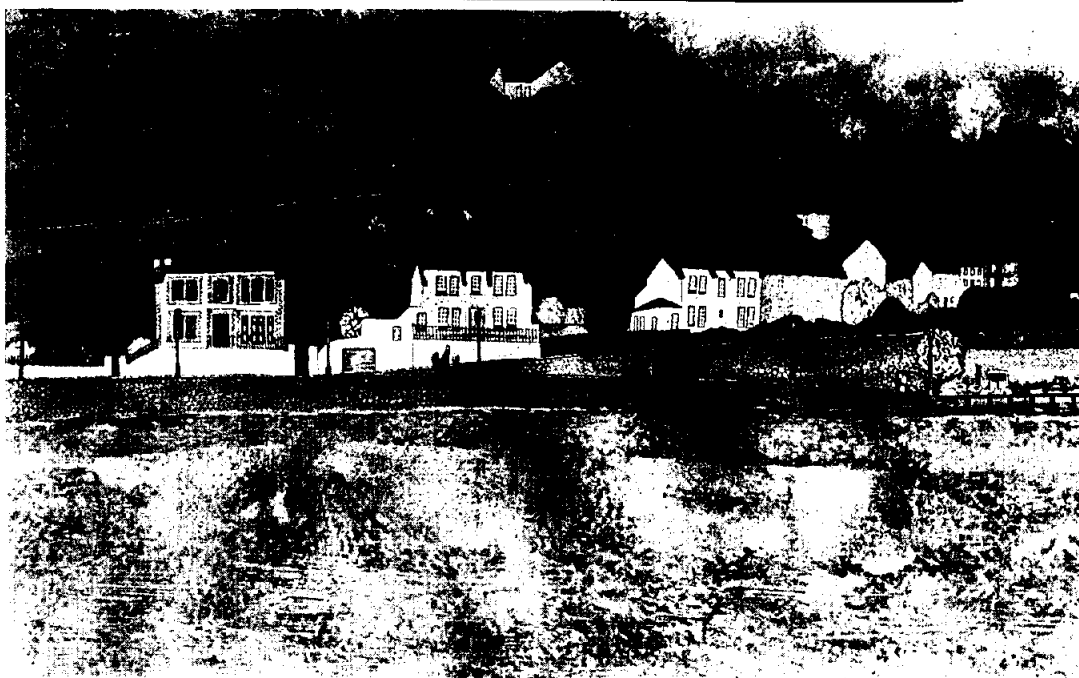
Comedor en propia empresa

Remuneración anual según aptitudes con mínimo de 250.000'—

Interesadas dirigir solicitud escrita al apartado de Correos n.º

2022 de BARCELONA

Referencia Depto. de Personal



En la Sala de Cultura Sant Jordi de nuestra ciudad, expone entre el día 16 y el 30 de junio, el pintor barcelonés **ANDRES FRANCESCH**.

La muestra presentada en esta ocasión, consiste en 32 guoches sobre temas del norte de Europa.

Ha cumplido ya los 40 años

Compruebe si su visión cercana es correcta en caso contrario acuda a su médico y le aconsejará las gafas más adecuadas para Ud. que las encontrará en:

OPTICA DEL VALLES Junto Policlínica

Calle Gerona, 9

GRANOLLERS

Establecimiento de inauguración oficial del Est

De maravillosas pueden calificarse las nuevas instalaciones para el deporte atlético de Granollers —con sus ocho calles de tartán, únicas en España— cuya inauguración oficial ha constituido un verdadero festival, desarrollado con cronométrica meticulosidad en sus tres horas ininterrumpidas de duración.

Conjuntamente con el alcalde de la ciudad, don Francisco Llobet Arnán, presidieron el acto inaugural: don Francisco Platón, delegado regional de Deportes; don Joaquín Ballesté, ponente de deportes de la Diputación Provincial de Barcelona; el señor Garriga Nogués, presidente de la Federación Catalana de Atletismo; don José Garriga Ambrós, presidente del Club Atlético de Granollers y otras autoridades del mundo del deporte, arropados por una imponente afluencia de público, así como una bien destacable participación.

El orden y clasificación de las pruebas fue el siguiente:

110 m. vallas masculinos

1. Juan Lloberas Calvet
C. F. B. 14"
2. Javier Moracho Torrente
At. Monzón 14" 1
3. Jorge Zapaa Suárez
R.C.D. Córdoba 14" 1

100 m. lisos masculinos

Viento: 1'2 contra
1.ª serie

1. A. Ibáñez López
Min. Ejército 10" 7
2. Manuel Carballo Sánchez
Vallehermoso 10" 8
3. J. A. Pascual Romero
F. C. B. 10" 9

2.ª serie

1. Alejo Marcos Hernández
U.D. Salamanca 10" 8
2. José Carbonell Rodes
C. N. B. 10" 9
3. Juan C. Val Terrer
Min. Ejército 10" 9

Viento: 2'7 en contra

3.ª serie

1. Alberto Mesas Nervaez
Arquitectura 11" 2
2. A. Valverde Delmonte
C. Montaña 11" 4
3. Isidoro López López
J. A. Sabadell 11" 6
4. Juan Lambas Pérez
C. Montaña 11" 9

400 m. lisos masculinos

1.ª serie

1. Juan Pujol Claramunt
F. C. B. 49" 5
2. Vicente López Román
Arquitectura 49" 7
3. E. Fuentes Rodriguez
Cavei - L. P. 51" 6
4. Alberto Pérez Solavilla
C. D. U. 51" 6
5. Matías Carres Casado
C.A. Granollers 51" 6
6. Daniel Piedra Pérez
CAUN - Oviedo 52" 6
7. Juan Escos Quiles
C. Montaña 52" 7
8. Casimiro Rey Viñuela
C.A. Granollers 53" 2

2.ª serie

1. Miguel Arnau Vedri
F.C.B. 47" 4
2. Andrés Vallbó García
F.C.B. 48" 1
3. A. Brufau de Barberá
C.N. Reus Ploms 48" 9

3.ª serie

1. José Saavedra López
Est. Granada 48" 9
2. Antonio Rivero Herraiz
Vallehermoso 48" 9
3. Ramón Serrano
F.C.B. 48" 9

4.ª serie

1. Emilio Cuéllar Vaquero
Arquitectura 49" 4
2. M. Brufau de Barberá
C.N. Reus Ploms 49" 5
3. José Casabona Perun
Vallehermoso 49" 7

800 m. lisos

Internacional - Masculinos

1. Govaerts
Bélgica 1' 49" 1
2. J. López de Ejea
At. Sta. Coloma 1' 50"
3. F. Gordillo Valdés
4. A. Bilbao Iglesias
Arquitectura 1' 53" 1
5. G. Martínez Vilanova
C. A. Manresa 1' 54" 6
6. Diego Silla Cassales
C.G. Barcelonés 1' 55" 6
7. P. Cornellias Aligué
C.A. Granollers 1' 55" 6

80 m. lisos - Inf. masculinos

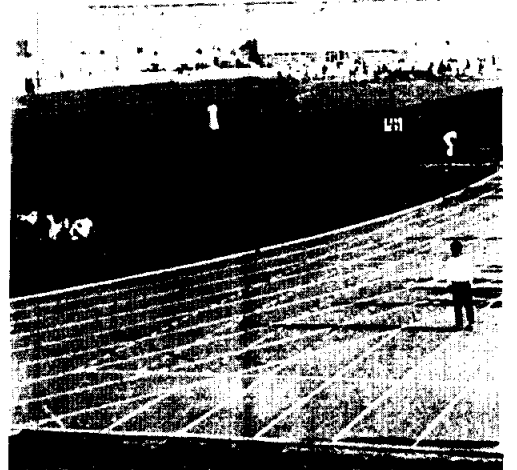
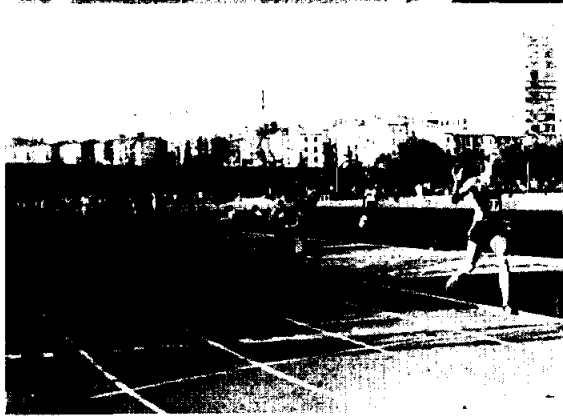
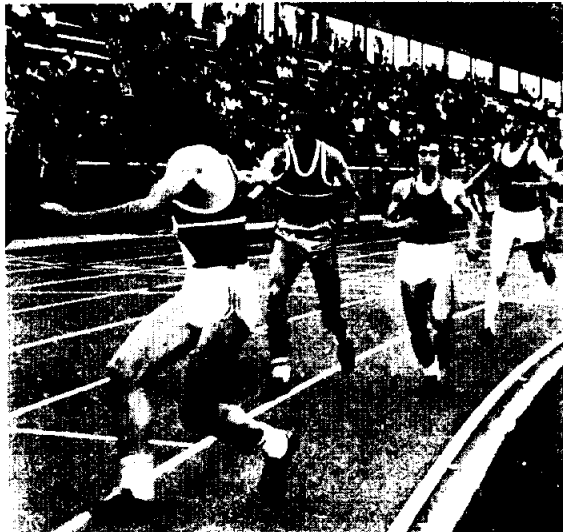
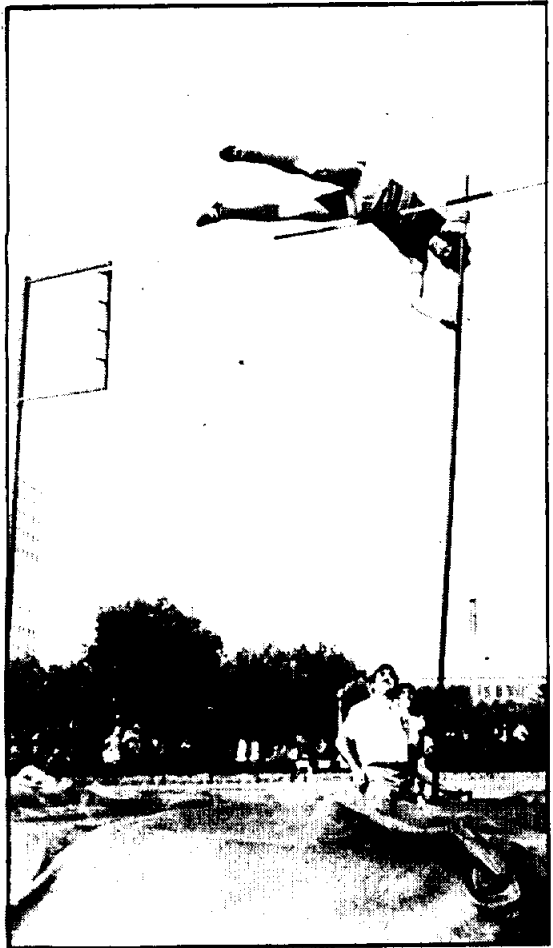
1. Albero Torné Ripoll
Nacido 1963 10" 1
2. Javier Estruch Clapés
Nacido 1963 10" 4



Autoridades locales y provinciales con



Varios momentos de los actos de inauguración de Gr



uevas marcas en la dio Municipal de Atletismo



el desarrollo de las actuaciones deportivas

3. Angel Tejada Fais
Nacido 1963 10" 6
4. Ramón Peñaranda Prat
Nacido 1963 10" 8
- 600 m. lisos - Inf. masculinos**
1. Alberto Torné
Nacido 1964 1' 36" 2
2. J. Bardavio Julve
Nacido 1964 1' 37" "
3. José Guijo Alonso
Nacido 1963 1' 38" 7
4. Angel Tejada Fais
Nacido 1963 1' 39" 6

- 600 m. lisos - Inf. femeninos**
- 1.ª serie**
1. B. Barrero Zambrano
Nacida 1963 8" 2
2. T. María Riera Roca
Nacida 1964 8" 5
3. María V. Herrero
Nacida 1965 8" 7
4. Ana Llevina Avellanet
Nacida 1965 8" 9

- 2.ª serie**
1. M. Pacheco Maese
Nacida 1963 8" 8
2. Ester Cullell Bassart
Nacida 1964 9" "
3. Teresa Carbonell P.
Nacida 1965 9" 2
4. M. Polís Cucurull
Nacida 1965 9" 4

- 600 m. lisos - Inf. femeninos**
1. Ester Pallissa
Nacida 1964 1' 38" 6
2. C. Rodríguez Nogales
Nacida 1963 1' 46" 8
3. R. Pacheco Balcárcel
Nacida 1964 1' 47" 7
4. T. Guiron Martínez
Nacida 1964 1' 51" 6

- Jabalina - Masculina**
1. A. Lao Robles
Est. Granada 69 m.
2. Carlos Oro Tormo
C.N.B. 65'42 m.
3. M. Cánovas García
C.A.M. 69'96 m.

- Longitud - Masculino**
1. A. Solanas Galán
Scorpio 7'55 m.
2. S. Rodríguez Risco
R.C.D. Coruña 7'49 m.
3. Jorge Vila Viñas
C.A. Layetana 7'34 m.

- Lazamiento peso - Femenino**
1. A. M. Molina de Haro
G.E.E.G. (Rec.) 14'20 m.
2. E. Gambus de Castro
C.D.U. 13'06 m.
3. Carmen García Bordas
C.G.B. 12'57 m.

- 5.000 m. lisos masculinos**
1. J. Miguel Bartolomé
C.N. Barcelona 14' 00" 2
2. F. Fernández Gaytan
R. Madrid 14' 08" 1
3. J. L. Ruiz Bernal
Sevilla C. F. 14' 12" 4

- Salto con pértiga**
1. S. Maranges (s. s/r)
F.C. Barcelona 4'92 m.
2. E. Alonso Palacios
U.D. Salamanca 4'50 m.
3. José L. Hernández
GAIN 4'50 m.

- 1.500 m. lisos - Femeninos**
- 2.ª serie**
1. C. Valero Omedes
J.A. Sabadell 4' 21" 1
2. E. Escudero Gómez
At. Sta. Coloma 4' 25" 2

3. C. Alonso Alonso
C.U.M. 4' 29" 8

- Salto de altura - Femenino**
1. I. Mozun Borlaz
Vallehermoso 1'74 m.
(Réc. España)
2. J. López de Bando
Askarta-Claret 1'68 m.
3. Julia Bola Vergés
G.E.E.G. 1'68 m.

- Relevos 4 x 100 masculinos
Campeonato Nacional**
1. A. Marcos - A. Pérez
J. Sánchez - J.A. Flores
U.D. Salamanca 41" 1

2. Pérez - Sarria - Ric
Terrer - Carvallo
Vallehermoso 41" 4

3. Val - Rodríguez - Ayu-
**Relevos 4 x 100 femeninos
Campeonato Nacional**

1. Valldor - Martínez - Ci-
fuentes - Ramos
Vallehermoso 49" 5

2. Martínez - Valencia -
Goñi - Hualde
C.A.U.N. 49" 7

3. Tomás - Orti - Huido-
bro - Calderón
C.D.U. 49" 8

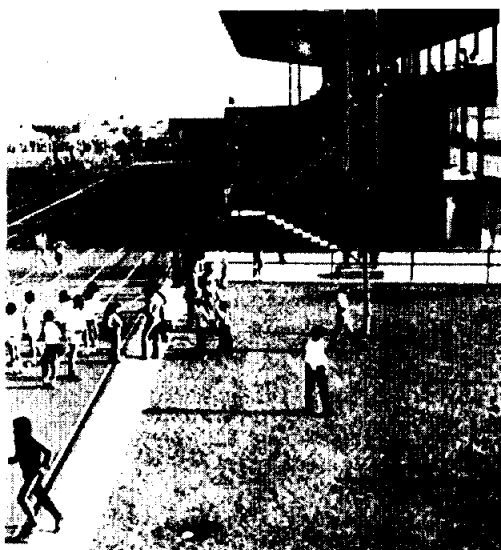
Antes de empezar las pruebas deportivas, concentrados los equipos en medio del verde césped, circundados por el rojo de las pistas, tuvo lugar una espectacular suelta de multicolores globos, ofreciendo bella vistosidad en sus sucesivas elevaciones hacia el espacio.

F. S. C.

Fotos: J. MAS



del Estadio Municipal de Atletismo

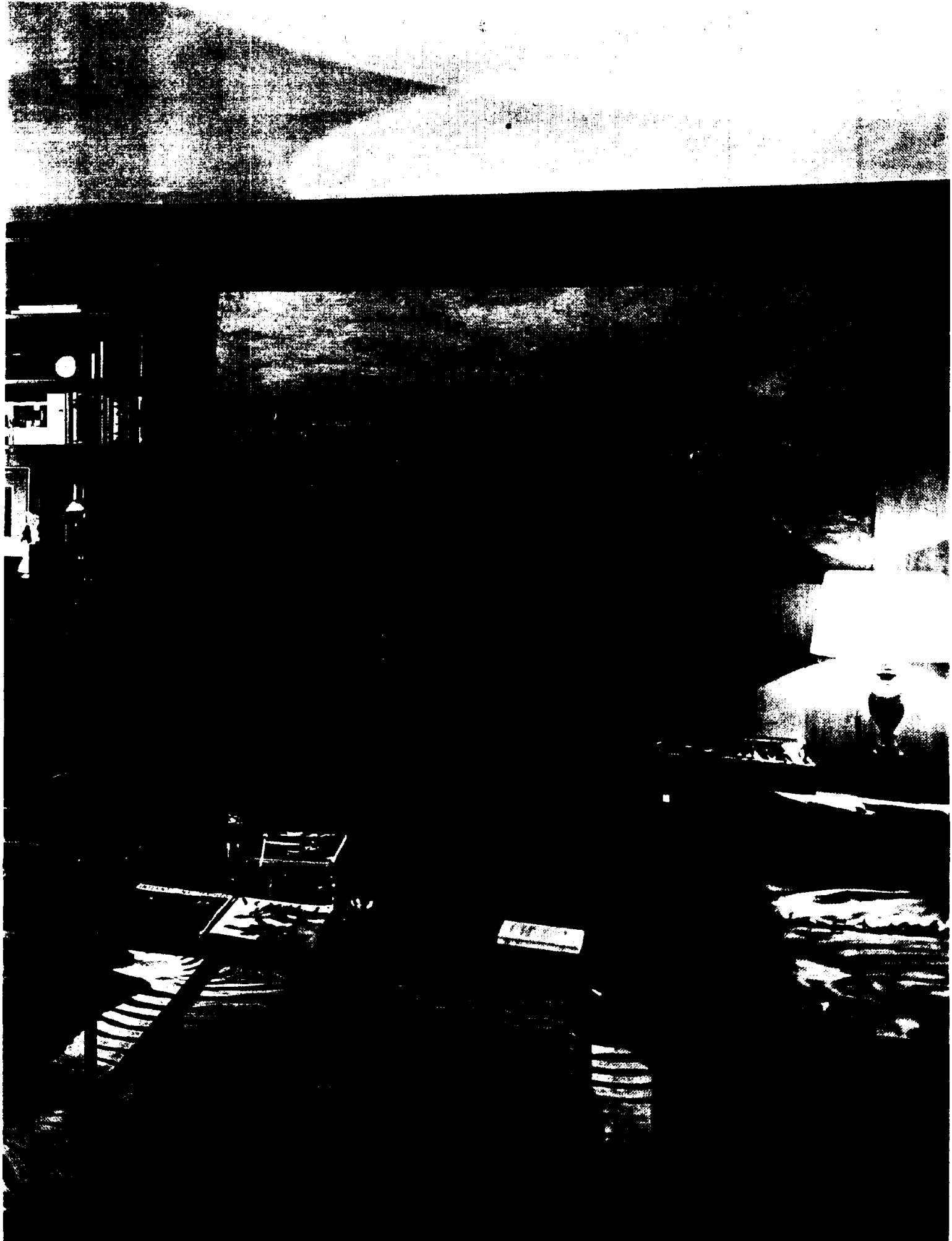


Calle Anselmo Clavé, 35
Teléfono 870 03 60
Granollers



muebles POU S

PROYECTOS ■ DECORACION ■ LAMPARAS



Madrid, en hombres y Barcelona, en mujeres, dominan

Las principales figuras del atletismo hispano se dieron cita en el flamante estadio de Granollers, poniéndolo en rodaje efectivo ya que la inauguración oficial se efectuó una semana después. Las nuevas instalaciones de la capital del Vallés Oriental confirmaron su bondad, cuando marcas de alto nivel en el torneo de federaciones, y aún algún récord de España como el de Gloria Pujol en 400 m.v. al obtener 1.033, cuando recientemente ella misma logró 1.041 en su nativo Sabadell. También, en el aspecto catalán, se dio una nueva marca del Principado por obra de Inma Montero, quien ha franqueado la temida y anhelada barrera de los 40 metros (40.04), superando su anterior récord de Cataluña de 39.86, obtenido en las pistas de la Universitaria barcelonesa el mes de marzo último. En mujeres, también estuvo a alto nivel la aragonesa Montse Abelló en 3.000 m., destacándose triunfalmente hacia la meta con 9.39.7. Otra carrera que dio emoción a la tarde, fueron los 800, donde en esta ocasión le pudo Rosa Ochandiano (2.09.4) a «Asun» Tatjer (2.10.0), por sólo seis décimas de segundo. Apretada llegada en 200, con 25.0 para Ela Cifuentes y la vallesoleta Carmen Cocolina. Encarna Gambús parece volver por sus buenos momentos, superando los 13 m., en peso (13.09).

Dos «veteranos» fueron las grandes estrellas masculinas. Por un lado, Blanquer saltando 7.74 en largo, que le hacen sentirse optimista esta temporada, según nos manifestó después de la prueba. Otro as de los «viejos» fue Sánchez Paraíso dominando en los 100 m., cuando podría ser padre de algunos de los rivales que tuvo ayer detrás de él. Fue también notoria la carrera del barcelonista Gil Rampérez, combativo y triunfador

en los 1.500 (3.48.8); el dominio de Genaro Iritia (47.5) sobre López Peris (47.7) en 400; la reaparición de Efen Alonso en pértiga, ganando con 4.90. El martillo se disputó en el Serrahima, por no existir jaula protectora en el Granollers.

Al término de la primera jornada, Madrid va por delante en hombres y Barcelona en mujeres. La segunda jornada resolverá esta mañana el vencedor.

RESULTADOS

100: S. Paraíso (S), 10.5; J. Martínez (B), 10.6; Val (M), 10.7; Coó (P), 10.9; Campos (V), 11.2.

400: Iritia (M.), 47.5; López 1.500: Gil Rampérez (B), 3.48.8; Gaute (S), 3.50.6; Sanza (M), 3.52.8; Gabilondo (G), 3.54.1; E. Durán (P), 3.54.6; R. Sobrino (V), 3.55.1.

10.000: Frechilla (Vi), 30.38.8; Barona (M), 30.46.7; Pérez (V), 31.24.1; García (P), 31.27.6; V. Cosme (S), 31.46.7; A. Hernández (B), 31.48.6.

110 m. v.: Calleja (Vi), 14.4; 4 x 100: Salamanca, 41.2; Madrid, 42.4; Pontevedra, 42.6; Valencia, 43.0; Guipúzcoa, 43.4.

Longitud: R. Blanquer (V), 7.74; J. de Solá (B), 7.34; Gallego (M), 7.04; Jabalera (G), 6.96.

Pértiga: E. Alonso (S), 4.90; Maranges (B), 4.50; Rocabert (M), 4; Palomares (V), 4.

Disco: Uriondo (Vi), 51.94; Alonso (M), 47.42; Fernández (Z), 46.42; Calzada (G), 45.82; Ruiz (B), 44.92.

Martillo: Alcántara (M), 62; Fibla (B), 61.04; Soebra (Vi), 54.24; Hermida (P), 43.76.

Puntuación 1.ª Jornada: Madrid, 59; Barcelona, 56; Salamanca, 55; Valencia, 49; Vizcaya, 43; Pontevedra, 34; Guipúzcoa, 33; Zaragoza, 21.

Puntuación femeninos

200: E. Cifuentes (M), 25.0; Cocolina (Vall.), 25.0; M. Pujol (B), 25.7; Gómez (Vi), 26.1.

800: Ochandiano (G), 2.09.4;

Peris (V), 47.7; Rincón (G), 48.5; Ballvé (B), 48.8; Labrador (S), 49.6.

A. Tatjer (B), 2-10; I. Asua (Vi), 2.17.3; Blanco (Vall.), 2.20.

3.00: M. Abelló (Z), 9.39.7; Fernández (Vall.), 9.54.0; C. Alonso (M), 10.11.4; N. Recuero (B), 10.48.7; B. Morete (G), 10.49.7.

400 m. v.: Gl. Pujol (B), 1.03.3; M. J. Jiménez (N), 1.06.7; Guridi (Z), 1.07.0; Herranz (M), 1.07.0; Irazusta (G), 1.07.6.

4 x 100: Barcelona, 49.0; Navarra, 49.6; Zaragoza, 50.3;

Altura: I. Mozun (M), 1.88; Orte (Z), 1.64; Nolten (B), 1.60; López de Sabando (Vi), 1.60.

Peso: Gambus (B), 13.09; Buitron (Z), 11.32; M. Grandes (V.) 11.27; Nunarriz (G), 10.72.

Jabalina: D. Sancho (M), 43.54; I. Montero (B), 40.04; Pasabán (G), 39.38; Mendoza (Vi), 32.60.

Puntuación primera jornada:

Barcelona, 58; Madrid, 44; Zaragoza, 41; Valladolid, 37; Guipúzcoa, 32; Vizcaya, 32; Navarra, 39; Pontevedra, 14.

Fotos: GIRONELLA



El presidente de la Federación Española, entrega el trofeo al capitán del Madrid.



Los 100 metros vallas femeninos.

Granollers Sardanista

per Miquel DOMENECH

Potser comença a ser hora de desempallagar-nos de molts dels tòpics que ens envolten i miren de veure-ho tot una mica més a la mida dels nostres dies amb un criteri actual que sigui veritable reflex del temps que ens toca viure.

Han passat ja els temps de la faixa i la barretina i n'hem d'ésser conscients a tothora que volguem comprendre la sardana amb totes les seves conseqüències i que hi volguem trobar tot el que veritablement significa per al nostre poble, deixant a

un costat tant de folklorisme massa fàcil que tots, qui més qui menys hem fet.

Avui dia, davant els tombs que el món dona no podem conformar-nos —no hem de conformar-nos— només escoltant una sardana per la ràdio o aturant-nos un moment en el nostre passeig diumengí per a contemplar (fins i tot amb emoció) unes rotllanes en una audició a la plaça on potser també farem un comentari d'admiració cap a «l'abnegació dels organitzadors» o cap a les «qualitats i contin-

gut plàstic i històric de la dansa». No, mai hem de restar satisfets i justificats amb això si volem que aquest ball que ens caracteritza estigui sempre a primera línia en el procés evolutiu en el qual estem submergits.

Sincerament, crec que s'ha d'adoptar una posició compromesa en pro de la sardana, s'ha de lluitar per ella si no volem que ens quedi a les mans res més que una peça de museu, un passatemps, un tipisme que ens avergonyirà i del qual només nosaltres serem els únics responsables, i molt més si ens sabem quedar amb els braços plegats ja sigui sense fer res, ja sigui aprovant amb indiferèn-

cia qualsevol malifet que se li faci, tot i que compreguem que se l'està assassinant irremissiblement.

AL BON AMIC JOAN

Arreu de la nostra terra com tantes nits torna aquesta nit de fogueres. El record del foc que tants anys hem encès torna a reviure. Nit santa que simbolitza la revetlla de sant Joan. Oh dansa de Catalunya que ens agermanes amb les mans enllaçades. Que seguint la tradició vagi el nostre record al bon amic, Joan Alcarria.

M. DOMENECH CLOS

**SE BUSCA
COCHE 2.º mano**
De particular a particular
Dirigirse de 1'30 a 2'30 a:
C/. Mariano Prat, 33
Las Franquesas

LA GARRIGA Y DEMARCACION

Se ofrece:

Señorita contable de 19 años para trabajos de oficina.

Para ofertas:

REVISTA DEL VALLES
Plaza Perpiñá, 8, 3.º
GRANOLLERS

Ref. 1.996

Se vende:

LOCAL COMERCIAL
en Avda. Generalísimo
300 m² - 10 m. de fachada
dos puertas. Salida c. Tarafa
Apto para cualquier negocio, exposición o supermercado
Se darían facilidades
Razón: Pl. Ollas, 3 bajos
de 9 a 10 mañana
GRANOLLERS

TERRENO

de 265.000 pm.²
Cerca de Granollers, a 4 kms.
playa, mucha agua.
A 1'50 ptas. plm.²
Información teléf. 351 38 51

**SE PRECISA
AYUDANTE PINTOR**

Dirigirse de 8 a 10 noche
C/. Mariano Prat, 33
Las Franquesas

Diana SAE Piensos
Ctra. Ribas, km. 23'500
PARETS DEL VALLES
**NECESITA
SEÑORITAS PARA OFICINA**
Presentarse en las oficinas de
la misma factoría.

**TORRES EN VENTA
en Lissá de Munt**
Valladas y ajardinadas en Urbanización completamente terminada. Con zona deportiva y club de tenis, supermercado a 500 m.
Facilidades de pago
Informes de 8 a 10 noche
Tel. 841 67 53

Locales de diversa superficie, susceptible de anexión o división en zona de Granollers con futuro: c/. Almogavares y Poniente en complejo de 600 viviendas «Fides»

Atico amueblado de 4 habitaciones en c/. Fomento, 46
Magnífico piso en alquiler de 127 m², con calefacción central, en Avda. San Esteban, 75

Interesados dirigirse a:

JORGE OCHOA

Asesoría jurídica - Administración de fincas - seguros

Avda. San Esteban, 75, 1.º 3.º

Teléfono 870 42 50

GRANOLLERS

**CLASSES D'ISTIU
IDIOMES - REPASSOS
RECUPERACIONS
TI. 870 93 85**



**L'ULTIMA MODA AMB
BIJUTERIA i ADORNS**
Collarets, Arracades, Braçalets, Flors,
Barrets, Bosses de bany, Mocadors, etc.
Ho trobareu a la
PERFUMERIA BELLAVISTA
(Plaça Porxada)

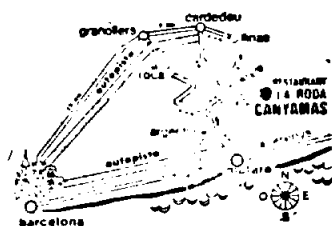
Zona Residencial «CAN CANYAMAS»

Aproveche su tiempo libre para visitarnos

¿CONOCE «CAN CANYAMAS»?

Plan Parcial Aprobado Com. Prve. de
Urbanismo de Barcelona en 16-4-71

**VENTA DE SOLARES CON TODOS LOS SERVICIOS
CONSTRUCCION DE CHALETS. Trato directo**



**Piscinas - Tenis - Parque Infantil
Poneys - Gran Parking a la sombra**
Infórmese en:

Restaurant «LA RODA»

Especialidad en:

Comuniones, Bodas, Banquetes.

Tel. 791 90 81 CANYAMAS

**ACTUALMENTE TENER UN BUEN NEGOCIO NO ES FACIL
Y MENOS CON UN PEQUEÑO CAPITAL**

Nosotros se lo proporcionaremos en su lugar de residencia. No necesita local, ni empleados. Sólo Ud. controlará su dinero. **NO SON VENTAS.** Para ello debe reunir los siguientes requisitos.

1.º DISPONER DE UN CAPITAL DE 185.000 PESETAS

2.º DISPONER DE 3 a 4 HORAS LIBRES A LA SEMANA

Si reúne los dos anteriores requisitos escriba sin compromiso a:

INTERMATIS S.A.

Roger de Flor, 172-174 - 1.º 2.º - **BARCELONA-13**

INDIQUE NUMERO DE TELEFONO

AJEDREZ

IV Torneo Vallesano por equipos

En magnífico ambiente familiar, se clausuró la IV edición del Torneo Vallesano por Equipos, el pasado sábado, día 18 de junio, en una Cena-reparto de premios, a la que asistieron diversas personalidades.

En primer lugar, acabada la cena, toma la palabra el Sr. Basolí, Presidente del Club Deportivo Tenis Belulla, agradeciendo a todos los equipos su participación e invitándoles por adelantado a la próxima edición del Campeonato; asimismo, agradeció al Club Ajedrez Granollers, todo el apoyo recibido, en cuanto a la parte organizativa y material deportivo se refiere.

Había a continuación el Sr. Gascón, Presidente del Club Ajedrez Granollers, manifestando que poco podría haber colaborado el Club que preside, si no hubiera habido como en anteriores ocasiones, un Club, como el Deportivo Belulla que se hubiera preocupado por la celebración de esta ya IV edición.

A continuación se procedió al reparto de premios, que pasamos a detallar:

Campeón absoluto:		
CONGRESO A	Copa y Trofeo para cada jugador	
Subcampeón:		
CONGRESO B	Copa y Trofeo para cada jugador	
Tercero:		
SABADELL	Copa y Trofeo para cada jugador	
Campeón 2.ª Categoría:		
RUBINENSE	Copa y Trofeo para cada jugador	
Campeón 3.ª Categoría:		
CENTELLAS	Copa y Trofeo para cada jugador	

PREMIOS INDIVIDUALES

Mejor primer tablero:		
Jaime Massana (Granollers B)	Copa	
Mejor segundo tablero:		
S. Morral (Sta. Perpetua)	Copa	
Mejor tercer tablero:		
Jorge Bielsa (Congreso A)	Copa	
Mejor cuarto tablero:		
Esteban Moyano (Congreso B)	Copa	

También se concedieron a los jugadores Salvador Casas (Gorchs), empatado para el tercer mejor tablero y a Marín (Sabadell) empatado para el cuarto mejor tablero, un trofeo respectivamente.

Se otorgaron asimismo tres premios de belleza que recayeron:

Marcó (Congreso B), Boada (Congreso A) y Rodríguez (Belulla). Como broche final, presenciemos una gran actuación del popular Josep Bové i Blanch «El Rapsode del Vallès».

J. LLEDÓ

Fotos: GIRONELLA



El Presidente del Tenis Belulla, Andrés Basolí, haciendo entrega de los trofeos conquistados por el equipo vencedor absoluto Club Ajedrez Congreso, equipo A, en manos de Joaquín Calduch y jugadores Sres. Galobard y Andreu.

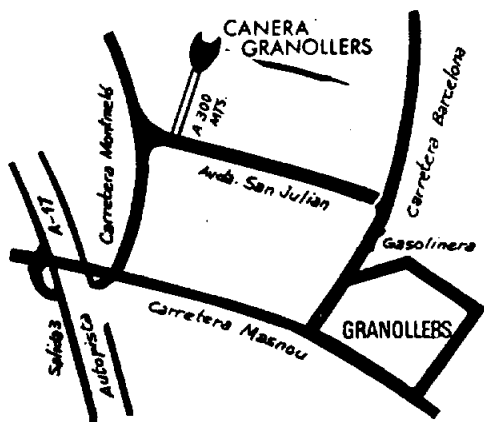


La Sra. Gascón, esposa del Presidente del Club Ajedrez Granollers, haciendo entrega del trofeo conmemorativo por su dedicación y entrega a este IV Torneo Ajedrez Vallesano, al gran colaborador Juan Lledó.

EN SUS VIAJES Y VACACIONES

Confíe su perro a:

CANERA GRANOLLERS



GUARDERIA: Todo el año

PARKING DOG: Reserva de Plazas

ESPECIALIDAD:

Doberman - Boxer

Nota: Sobre encargo cualquier raza

DIRECCION:

Avda. San Julián, s/n. (PALOU)

(200 mts. Cruce Ctra. Montmeló)

Teléfonos: 841 00 68 - 870 09 55

GRANOLLERS

CAJA DE AHORROS LAYETANA



VENTA DE PISOS

Avda. General Mola, 2 al 12 y Avda. de la Victoria, 1 al 3

Viviendas de 4 Habitaciones
Precios 1.950.000 Ptas.
Entrada 500.000 Ptas. (o a convenir)
Resto a 15 ó 20 años

Visite piso muestra amueblado

**Horario: laborables de 11 a 1 y de 4 a 8
festivos de 11 a 1**

INFORMACION: Caja de Ahorros Layetana

Avda. General Mola, 2 al 12 y Avda. de la Victoria, 1 al 3



Teléfono 870 62 30

GRANOLLERS

La mujer en Vallès

por Carmen CORBI



*Una finestra
al carrer*

Tot mirant per la finestra...

Abocada a la finestra del viure, oberta de bat a bat, la menuda mira amb els ulls ben oberts, com un objectiu fotogràfic on hi queden totes les vivències...

Per ella, tot és nou, només sap mirar i mirar al seu entorn, com volent preguntar el perquè de tantes coses que no enten i que voldria saber...

De sobte, deixant el mos de pa que menjava, mira el vol baix d'una oreneta que passa, i per uns instants, ella també ha tingut ales per a volar infinit enllà, a on un futur hi espera per a donar-li al pas del temps, més d'una sorpresa...



PARA TI, MUJER

Todas deseamos un mundo mejor, donde sea posible dialogar y tener ese entendimiento humano, tan necesario, sin rencores, donde todo sea limpio, donde se pueda vivir como Dios manda, sin morir ni un solo instante de pena y sinsabores. Todos estos deseos son maravillosos, pero solos, no vendrán, tenemos nosotras que aportar nuestro esfuerzo, para así poco a poco ir labrando ese porvenir en el que tantas veces soñamos despiertas. Pero, si nos desentendemos de esta convivencia de TODOS, no es posible andar ni un solo paso, porque estamos todos pegados en el mismo redil, juntitos, para bien y para mal, y por ello, debemos cuidar nuestras acciones de no perjudicar a un tercero. Así es como se hace labor y de la buena. Sí amiga, no estamos hechas para la SOLEDAD, somos parejas de otros, sentimos como ellos, tenemos nuestros problemas como ellos, y quizás muchas veces tengamos todo lo necesario y ellos NO. ELLOS, son esos que a veces se miran por encima del hombro, sin pensar que todos somos de la misma pieza humana: no hay CLASES que tengan el privilegio de ser mejores, todas podemos escalar esa cumbre hermosa del espíritu, tengamos o no medios, solamente es necesario QUERER. Así se van deslizando los días, y nuestra cuenta va amontonando tal vez errores y pocos aciertos, y nosotras tan felices! Como si el mundo fuera todo nuestro, pasando a veces como sombras, otras, dejando pequeños vendavales, que se llevarán algo de todos y un mucho, de nosotras mismas: Esto es el ESTAR, en este campo amplio del VIVIR. ¿Por qué no hacer esa reflexión tan necesaria de ser cada vez más asequibles? De dar tiempo a los demás, de no atosigarles apremiándoles en cosas que a nosotras no nos cuesta NADA. Y que tal vez a ELLOS les son vitales. Queremos un mundo feliz. Pero, ¿qué HACEMOS para que así sea? Proyectamos, queremos empezar, pero miramos que sea AQUEL el primero, y entonces ya veremos si seguimos. No amiga mía, se tiene que SER FUERTE, y decir con brío: Cada una de nosotras puede construir ese mundo FELIZ.

EDICTOS

D. ENRIQUE DOMENECH GIMENEZ, actuando en nombre propio ha solicitado permiso para instalar un obrador de pastelería en calle del Sol, 33.

Granollers, 6 de junio de 1977.

D. INDEOSA (D. MONTERRAT ARUS), actuando en nombre propio ha solicitado permiso para instalar un taller mecánico para construcción y montaje de maquinaria para embalaje y envase en Polígono Industrial «Radium».

Granollers, 11 de junio de 1977.

D. ANDRES PALAU CORTES, actuando en nombre propio ha solicitado permiso para instalar un tanque para almacenamiento de gas propano con una capacidad total de 4 m.³ en 5.ª Avenida, s/n.

Granollers, 26 de mayo de 1977.

En cumplimiento del Art. 34 n.º 2, apartado a) del Regto. de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 noviembre de 1961, se abre información pública por término de diez

días hábiles, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Teléfonos de urgencia

Ayuntamiento	870 52 00
Guardia Civil	870 00 68
Policia Municipal	870 05 11
Cruz Roja	870 00 32
Hospital General	870 24 00
Policlinica del Vallès	870 61 00
Bomberos	870 60 80
Taxis	870 30 28
Ambulatorio S. S.	870 01 91
Mutua del Carmen	870 09 10

Farmacias de turno

Sábado, día 25: Bellavista

Domingo, día 26: Torrents

Lunes, día 27: Parera

Martes, día 28: Bellavista

Miércoles, día 29: Jonch-Puig

Jueves, día 30: Montaña

Viernes, día 1: Oliva

GARAJE BAULENAS

Teléf. 870 53 00

GRANOLLERS

Vehículos en existencia con motores SAVA - DIESEL - SEAT 124 ó 1430, usados y nuevos, con grupos diferenciales apropiados o cambio de 5 velocidades.

Se necesita:

Hombre para cuidar billares

Razón: Pl. Calvo Sotelo, 14

de 10 a 13 horas

GRANOLLERS

SE ALQUILA NAVE

de 360 metros cuadrados

en Canovellas

Autovía de L'Ametlla

Razón: Cal Padró - Canovellas

Teléf. 870 74 94, de 13'30 a 15'30

AYUDANTES ESPECIALISTAS Y PEONES

precisa fábrica productos químicos. Presentarse en:

PROALAN S. A.

Final Avda. San Julián s.n.

a la derecha direcc. Montmeló Polígono Industrial del Congost

GRANOLLERS

MECANICO MANTENIMIENTO

Precisa fábrica de productos químicos

PROALAN S. A.

Presentarse en:

final Avda. S. Julián s/n.

a la derecha dirección Montmeló Polígono Industrial del Congost

GRANOLLERS

FALTA:**MUJER PARA LIMPIEZA**

Interesadas pasar por:

Hotel Europa**A. Clavé, 1**

GRANOLLERS

FALTA:**TORNERO OFICIAL DE 1.º**

interesados presentarse en:

Taller J. BARNILS

Jorge Camp (esq. calle Vich)

— Lado Piara —

GRANOLLERS

Empresa metalúrgica radicada en La Garriga precisa:

2 TORNEROS

Y

1 AJUSTADOR - SOLDADOR

Previsto traslado de Granollers a La Garriga y viceversa con vehículo de la empresa.

Interesados personarse en:

Ctra. Ribas, 9 - interior

LA GARRIGA

IMPORTANTE EMPRESA ALEMANA

Precisa por traslado de personal a su factoría de Granollers PISO de alquiler, sin amueblar, con mínimo de dos habitaciones, comedor-sala, cocina y baño. Situación preferible en Granollers o Barcelona, zona próxima salida Autopista Gerona. Interesados llamar al teléfono 870 66 62 y pedir Sr. Salas

Empresa alemana con proyección internacional dedicada a la fabricación y venta de maquinaria industrial necesita reforzar su departamento:

ALMACEN / EXPEDICIONES DE REPUESTOS

con un AUXILIAR para todos los trabajos relacionados con esta sección.

Se ofrece:

- Un puesto de trabajo muy interesante.
- Remuneración según aptitudes.
- Semana laboral de cinco días.
- Incorporación inmediata.

Se exige:

- Edad de 24 a 30 años (servicio militar cumplido).
- Carnet de conducir de clase B.
- Iniciativa propia y sentido de la responsabilidad.

Las personas interesadas deberán remitir datos personales y curriculum vitae al Apartado de Correos núm. 242 de Granollers.

SEÑOR

con facilidad para trato humano

SE OFRECE

para venta de bienes inmobiliarios, sábados y festivos.

Interesados dirigirse a:

Publicidad Sitjes

Pl. Perpiñá, n.º 8, 3.º

Granollers

Indicar ref. 2.000

PINTOR DE COCHES

Servicio militar cumplido

se precisa

Preferible con bastante experiencia en el ramo.

Interesados dirigirse a:

EUTRASA

Ctra. Puigcerdá, km. 33

LLERONA (Las Franquesas)

Para todo el año

interesa alquilar

TORRE o ATICO

en Granollers o comarca

Telf. 870 95 70

FABRICA DE PIENSOS

necesita

VENDEDOR

Preferible introducido y amplia experiencia en el ramo. Condiciones a convenir.

Interesados escribir a la Ref. n.º

833 de Publicidad Maresma

Apartado 234 - MATARO

SE VENDEN:

3 cachorros pastor alemán

con pedigree

Línea sangre cóndor

Llaman al tel. 846 16 47 de 1-3 T.

SE VENDE

tienda de confección de señora

y piso comunicado

con teléfono

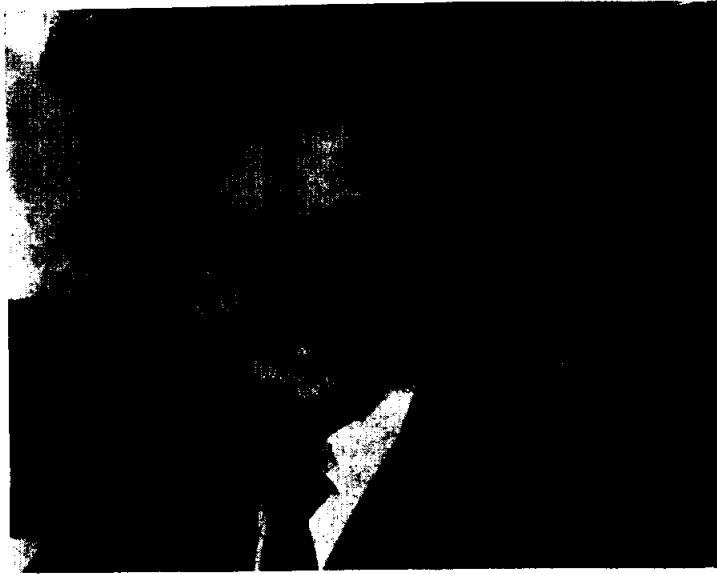
Llamar al tel. 870 45 03

o dirigirse a:

c. Monturiol, 33

GRANOLLERS (Canovellas)

Ha guanyat
el més «guapo»
i més «gallardo»



Sense necessitat de fer l'«indio» en els «mitins»,
ni «anar de tronc» amb mals companys, ni mals veïns,
sense sortir-se de «tino», ni prometre el Paradís,
tot mesurant les mitges dotzenes, de sis en sis
i sense provocar «diluvios» ni inundacions,
el president del govern ha guanyat les eleccions.
I les ha guanyat per la seva innata simpatia,
el seu «porte», la seva tolerància i la seva gallardia.
...vostès s'imaginin que puguin guanyar unes «generals»,
partits que presenten candidats vells i carcamals?
amb idees i «andares» d'abans de la guerra?
Polítics sacrats, rondinaires, «cascats» i de desferra,
Que presenten doctrines que és presten a jocs de mans,
amb programes caducs i reglaments antidiluvians?
De gent que enyoren tornar a la política d'abans,
aquella dels «tarats» cap als Encants
i els coixos i els esguerrats cap a Sants?
I que mirats a les fosques, són més lletjos que un faldar
[de xemeneia

més lletjos que el motllo de fer caretos,
més lletjos que una rata pinyada de niu,
més lletjos que el «busto» del mascle de la guineu,
més lletjos que fer pam-i-pipa a un gitano,
més lletjos que deixar a un amic, un «duro sevillano»,
més lletjos que un que s'hagi mort de «matuta»,
més lletjos que portar un «préssec» al mitjó,
més lletjos que mocar-se amb la mànega de l'armilla,
més lletjos que fer «requiebros» al porquet de Sant

[Antoni
i més lletjos que la cara d'un rap, entremesclat de
[besugo?

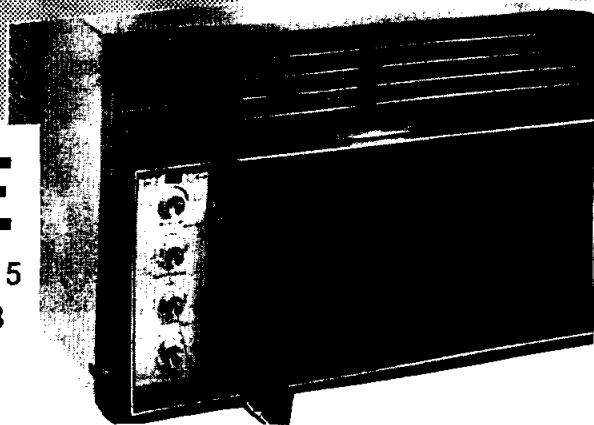
Nosaltres creiem que per presentar-se a candidat,
amb totes les probabilitats d'ésser elegit,
no és recomenable ésser un cap verd, ni estar «grillat»,
però menys ésser un pengim-penjam, ni portar un estrep.
[ni un cul-cosit.

Joan de Can Català

No pase
calor
mañana.

SASTRE

Avda. Generalísimo, 3 y 5
Teléfs. 870 54 50 - 54 - 58



**Aunque le parez-
ca increíble mañana
puede usted tener insta-
lado y funcionando, el
acondicionador adecuado
para su tienda, casa o despacho.**

Vea el proceso:

- 1. Usted nos llama por teléfono y pasamos rápidamente a visitarle.**
- 2. Dimensionamos y calculamos con exactitud sus necesidades de aire acondicionado.**
- 3. Le pasamos inmediatamente presupuesto de la instalación y del acondicionador que usted necesita.**
- 4. Usted constata que nuestros precios son inferiores al servicio que prestamos, y nos aprueba el presupuesto.**
- 5. Le instalamos el acondicionador y usted empieza a disfrutar ya, la mayor parte de los días del año y para toda la vida, de las ventajas del aire acondicionado.**

Nosotros lo podemos hacer, porque nos hemos especializado no sólo en vender, sino también en instalar aire acondicionado.

Avda. Generalísimo, 279 - 281
Teléfs. 870 09 46 - 870 25 23 - 870 18 71

GRANOLLERS

VALREX

La nueva generación de esmaltes sintéticos



Es un producto
VALENTINE

HUMOR POR TUSELL

Tussell
YO TENGO UNA GRAN CULTURA,
EN MI CASA HAY MÁS DE 4000
KILOS DE LIBROS EN LA BIBLIOTECA

RADIADORES PARA
AUTOMOVILES
Y CAMIONES

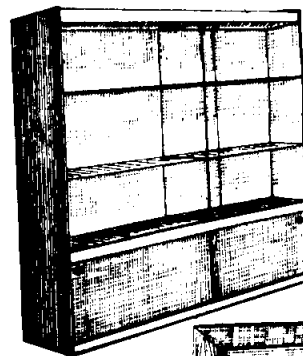
GALLART Av. S. Esteban, 65 - Tel. 870 03 71
GRANOLLERS

can9uro



MATERNAL-PRE-ESCOLAR
Dependiente de la Fundación
Hospital-Asilo de Granollers
Se admiten niños a partir de 1 mes
Abierto de 8 mañana a 8 tarde.
Avda. Victoria, 104, 2.^a
Teléfonos 870 32 45 y 870 20 60
GRANOLLERS

COMERCIAL/RIUS
NICOLAS TALLO, 124 - TERRASA
Tel. 298 37 82
en Granollers - Del. Exposición
ALVAREZ DE CASTRO, 35



GR

GONDOLAS
EXPOSITORES
CREMALLERAS
ESTANTERIAS
DE MADERA

vitriñas

PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO



mostradores

Optica RIUS

Distribuidor de productos
INDO
Pl. J. Antonio, 9 - Tel. 870 04 07



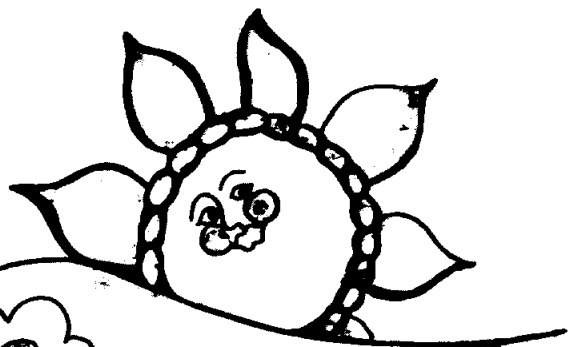
Apartado de Correos 51
GRANOLLERS

PANELFOLD

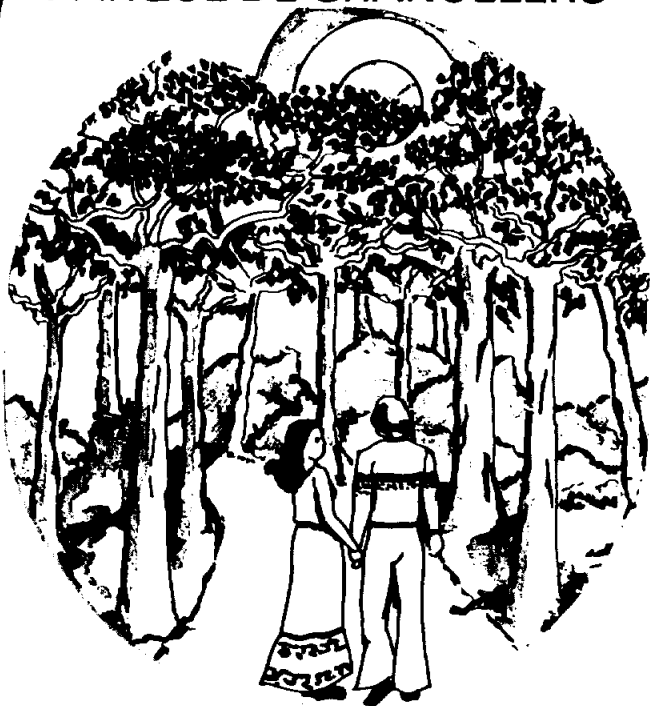
*Panelfold es la puerta plegable de moderno diseño
y esmerada construcción. Se fabrica en cinco moda-
lidades distintas.*

MADERAS COLOMER - Km. 3 (Izda) Ctra. Granollers a Cardener Teléono 870.66.50-4-8

Magnificos PISOS en Granollers



C/
PINTORES VERGOS
6 y 8
AL LADO DEL MEJOR
PARQUE DE GRANOLLERS



PISOS DE
3 DORMITORIOS
SOL TODO EL DIA

- EXCELENTES ACABADOS
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO

VIVA A POCOS MINUTOS DEL
CENTRO DE LA CIUDAD,
ESTANDO FUERA
DE ELLA

C/ COLOMBIA
nº 4
Viva en la zona más alta de
la ciudad a unos minutos del
centro



PISOS DE
4 DORMITORIOS

- CON SOL ABUNDANTE
- EXCELENTES ACABADOS
- FACILIDADES DE PAGO

Deje jugar a sus hijos en
el mejor parque de
GRANOLLERS

otra promoción
Seadic.s.a.

C/ CERDEÑA, 259 entlo. 4
Telf. 258 09 09-08
BARCELONA

VISITENOS
EN LA OBRA:

de 10'30 a 13'30
de 4 a 8

LABORABLES
(EXCEPTO MIERCOLES)

de 10'30 a 14 Festivos

The Original Jeans.

Levi's



mac
jeans **Key**

GRANOLLERS

CLAVE, 68 - TEL. 8700949
GRANOLLERS

LA MODA JUVENIL UNISEX

mac
Key